

COOCH BEHAR PANCHANAN BARMA
UNIVERSITY

Choice Based Credit System (CBCS)

Arabic

SYLLABI FOR THREE YEAR (SIX SEMESTER) B.A. HONOURS
PROGRAMME OF STUDY IN ARABIC

W. E. F. 2019-20 SESSION

Dr. P. K. Das
Coordinator
CBCS (Arabic)

Vivekananda Street, Cooch Behar, west Bengal, India-
736101

SYLLABUS AT A GLANCE

Arabic Honours

There will be six semester in the three year B.A. Honours Programme in Arabic. The curriculum consists of 14 Core Courses (C), 2 Ability Enhancement Compulsory Courses (AECC) 2 Skill Enhancement Courses (SEC), 4 Discipline Specific Elective (DSE) and 4 Generic Elective Courses (GE). Each Course (Paper) carries 50 Marks.

Semester-I

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descrip tive	Inter nal
ARBH	C-I	Basic Arabic Reading & Writing	6	40	10
ARBH	C-II	History of Arabic Literature – I	6	40	10
	GE-I*	Basic Arabic Reading & Writing	6	40	10
	AECC-1**	Environmental Studies (ENVS)	2	50	----
Semester Total Credits & Marks			20	200	

* For other than Arabic Honours Students

** ENVS (Environmental Science): For Arabic & all Honours Students

Semester-II

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descrip tive	Inter nal
ARBH	C-III	Advanced Arabic Grammar & Translation - I	6	40	10
ARBH	C-IV	Modern Arabic Prose	6	40	10
	GE-II*	Islamic History & Grammar	6	40	10
	AECC**	Communicative English/Communicative Bengali/Modern Indian Language (MIL)	2	50	----
Semester Total Credits & Marks			20	200	

* For other than Arabic Honours Students

** For Arabic & all Honours Students

Semester-III

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descriptive	Internal
ARBH	C-V	Advanced Arabic Grammar & Translation - II	6	40	10
ARBH	C-VI	History of Arabic Literature - II	6	40	10
ARBH	C-VII	Modern Arabic Poetry	6	40	10
	GE-III*	History of Arabic Literature & Grammar	6	40	10
ARBH	SEC-1	Essay writing & Basic Communicative Skill	2	40	10
Semester Total Credits & Marks			26	250	

** For other than Arabic Honours Students*

Semester-IV

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descriptive	Internal
ARBH	C-VIII	History of Modern & Contemporary Arab World	6	40	10
ARBH	C-IX	Advanced Arabic Grammar & Translation - III	6	40	10
ARBH	C-X	Medieval Arabic Prose	6	40	10
	GE-IV*	Arabic Literature & Modern Arab World	6	40	10
ARBH	SEC-2	Comprehension & Terminology	2	40	10
Semester Total Credits & Marks			26	250	

** For other than Arabic Honours Students*

Semester-V

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descrip tive	Inter nal
ARBH	C- XI	Arabic Philology, Rhetoric & Prosody	6	40	10
ARBH	C-XII	Medieval Arabic Poetry	6	40	10
ARBH	DSE-I A or I B*	Cultural History of Islam OR Hadith Literature	6	40	10
ARBH	DSE- II A or II B*	History of Arabic Language & Spanish Arabic Literature OR Tafsir Literature	6	40	10
Semester Total Credits & Marks			24	200	

* Students of Arabic Honours have to opt either DSE IA or IB & IIA or IIB

Semester-VI

Corse Code	Course Type	Course Title	Credit	Marks	
				Descrip tive	Inter nal
ARBH	C- XIII	History of Modern Arabic Literature	6	40	10
ARBH	C-XIV	Classical Prose & Poetry	6	40	10
ARBH	DSE-III A or III B	Indian Arabic Literature OR Fiqh Literature	6	40	10
ARBH	DSE- IV A or IV B	Arabic Literature in Mahjar OR Advanced Translation & Essay Writing in Arabic	6	40	10
Semester Total Credits & Marks			24	200	

* Students of Arabic Honours have to opt either DSE III A or III B & IV A or IV B

Notes:

1. The medium of questions will be bilingual – Arabic & English.
2. Internal Assessment carries 10 marks in each papers – 4 marks for attendance & 6 marks for Written Test/Viva voce/Oral Expression/etc.
3. Places where the language is not specified, students may give their answers in any one of these three languages – Arabic, English & Bengali.

HONOURS

Semester- I

CORE - I: Basic Arabic Reading & Writing Marks: 40

Unit- I

١. الحروف الهجائية – الحروف الصحيحة وحروف العلة – الحروف المعجمة والحروف المهملة
٢. الحروف الشمسية والحروف القمرية – الحروف المتصلة والمنفصلة
٣. الإعراب وأنواعه، المدة
٤. همزة الوصل وهمزة القطع – الهمزة المتوسطة والهمزة المتطرفة
٥. كتابة الحروف فرداً وجمعاً
٦. الصحيح، السالم، المهموز، المضعف والمعتل
٧. الكتابة اليدوية

Unit- II

١. حفظ الكلمات البنغالية التي لها أصل عربي
٢. الكلمات كثيرة الاستعمال في شتي المواضيع
 - أسماء الأيام والشهور
 - أسماء العدد – ١ - ٢٠
 - المعاهد العلمية و المكاتب
 - الدار والمطبخ
 - أعضاء الانسان
 - الخضروات، الاثمار

Question Pattern:

1. Short Answer Type (4 out of 6) --- $4 \times 5 = 20$
2. Objective Type --- $20 \times 1 = 20$

CORE - II: History of Arabic Literature – I

Marks: 40

Unit- I Pre Islamic Period (up to 622 AD)

- a. General features & importance of Pre – Islamic Arabiyyah & Arabic literature
- b. Al-Muallaqat with special reference to –

زهير بن أبي سلي، نايغة الذبياني، عنتر بن شداد، وطرفة بن العبد

Unit- II Early Islamic & Umayyad Period (622 AD – 750 AD)

- a. الشعراء المخضرمون -- Special reference to حسان بن ثابت، الخنساء، كعب بن زهير
- b. القرآن والحديث -- Compilation, literary importance & influence on Arabic Language & Literature
- c. Literary contribution of – جرير، الأخطل، عمر بن أبي ربيعة، جميل بن معمر
- d. Features of Umayyad Literature

Question Pattern:

Broad Answer Type (Around 400 words), 2 (Taking one from each unit) out of 4 --
- 2x10 = 20

Objective Answer Type, 5 out of 8 ---- 2x5 = 10

Short Note in Arabic (Around 100 words), 2 out of 4 ---- 2x5=10

GE - I: Basic Arabic Reading & Writing

Marks: 40

Unit- I

1. Arabic Alphabet – Huruf Sahihah & Huruf al-Illat; Huruf Mu'jamah & Muhmalah; Huruf Shamsyah & Qamryah
2. Vowel Signs, Short Maddah & Long Maddah
3. Joining of Letters
4. Hamzatul Wasl & Hazatul Qta', Hamzah in the beginning, middle & in the end
5. Sahih, Salim, Mahmuz, Muda'af & Mu'tal
6. Arabic Hand Writing

Unit- II

1. Frequently used Bengali words (50) of Arabic origin
2. Frequently used Arabic words in the following occasions:
 - In the house
 - In the kitchen
 - In the classroom
 - In the Academic Institutions
 - Name of days
 - Name of Months
 - Name of Fruits (10)
 - Name of Vegetables (5)
 - Name of Human parts (10)
 - Numbers from 1 to 10

Question Pattern:

1. Short Answer Type (4 out of 6) --- 4x5 = 20
2. Objective Type --- 20x1 = 20

GE – I is for other than Arabic Honours Students.

AEC/ENVS (Environmental Science): For Arabic & all Honours Students
Marks: 50

Semester- II

CORE – III: Advanced Arabic Grammar & Translation - I

Marks: 40

Unit- I (Marks: 15)

- | | |
|--|-------------------------|
| ١. بناء الكلمة- صحيح، معتل، مهموز ومضاعف | ٢. الفعل الثلاثي المجرد |
| ٣. الفعل الماضي وصيغته | ٤. الفعل المضارع وصيغته |
| ٥. فعل الأمر وصيغته | ٦. فعل النهي وصيغته |
| ٧. أوزان الفعل الثلاثي المجرد | |

Unit- II (Marks: 15)

- | | |
|--|------------------------------------|
| ١. الكلمة وأقسامها | ٢. تقسيم الإسم إلى مفرد، مثنى وجمع |
| ٣. المذكر والمؤنث | ٤. المعرفة والنكرة |
| ٥. إسم الفاعل وإسم المفعول من الثلاثي المجرد | ٦. الجمع السالم وجمع التكسير |
| ٧. الموصوف والصفة | ٨. المضاف والمضاف إليه |
| ٩. المبتدأ والخبر | ١٠. أسماء الإشارة |
| ١١. الجملة الإسمية والفعلية | |

Question Pattern:

1. Short Answer Type, (Unit- I) 3 out of 5 ----- 3x5= 15
2. Short Answer Type, (Unit- II) 3 out of 5 ----- 3x5= 15

Translation (Marks: 10)

Translation, based on the grammar comprised in the Syllabus

Question Pattern:

1. Translation of 5 Simple sentences out of 8 into Arabic -- 1x5 = 5
2. Translation of 5 Simple sentences out of 8 into English/ Bengali -- 1x5 = 5

**** A list of words may be supplied for exercise**

CORE – IV: Modern Arabic Prose

Marks: 40

- | | |
|-----------------|--------------------------|
| ١. أحمد أمين | الثقافة الهندية (منتخبة) |
| ٢. الشيخ الندوي | الحياة الفاسدة |
| ٣. طه حسين | الرحلة إلى الأزهر |
| ٤. المنفلوطي | البعوض والإنسان |
| ٥. ليبي هاشم | جزاء الإحسان |

Question Pattern:

1. Translation of Text with explanatory notes (4 words), 1 out of 2 -- 1x10 (6+4) = 10

2. Explanation of Text (2 Lines), 1 out of 2 --- $1 \times 10 = 10$
3. Broad Answer Type (Around 400 Words), 1 out of 2 --- $1 \times 10 = 10$
4. Short Note in Arabic (Around 100 Words) 2 out of 4 --- $2 \times 5 = 10$

GE – II Islamic History & Grammar

Marks- 40

Islamic History (30)

1. Social, political & cultural conditions of Arabiyyah before Islam
2. Social, political & cultural changes during the Prophet s. a. w.
3. Expansion of Islam & cultural development during the pious Caliphs
4. Umayyad Caliphs – Muawiah, Al –Walid & Umar II
5. Downfall of the Umayyad
6. Social, political & cultural conditions in Umayyad Period
7. Abbasid caliphs – Al - Mansur, Harun al Rashid, Al-Mamun & Salahuddin Al Ayyubi
8. Abbasid contribution to Academic & Cultural development
9. Downfall of the Abbasids
10. Social, political & cultural conditions of Spain before the Muslim rule

Question Pattern:

Short Answer Type (Around 200 Words); 2 out of 4 --- $2 \times 5 = 10$

Broad Answer Type (Around 300 words) 2 out of 4 --- $2 \times 10 = 20$

Grammar (Marks: 10)

- | | |
|-------------------------|--|
| ٢. الكلمة وأقسامها | ١. بناء الكلمة – صحيح، معتل، مهموز ومضعف |
| ٤. الفعل الماضي وصيغته | ٣. الفعل الثلاثي المجرد |
| ٦. فعل الأمر وصيغته | ٥. الفعل المضارع وص |
| ٨. المعرفة والنكرة | ٧. فعل النهي وصيغته |
| ١٠. المضاف والمضاف إليه | ٩. الموصوف والصفة |
| | ١١. المبتدأ والخبر |

Question Pattern:

Short Answer Type, 2 out of 5 -- $2 \times 5 = 10$

GE – II is for other than Arabic Honours Students.

AEC/Communicative English/Communicative Bengali/Modern Indian Language
(MIL): For Arabic & all Honours Students

Marks: 50